

Campionati Svizzeri di pattinaggio artistico 2020

Mini U12 e Speranze U13 ragazze & Speranze U14 ragazzi

Schweizermeisterschaften im Eiskunstlaufen 2020

Mini U12 und Jugend U13 Mädchen & Jugend U14 Knaben

Championnats Suisses de patinage artistique 2020

Minimes U12 et Espoirs U13 filles & Espoirs U14 garçon



Federazione Ticinese
di Pattinaggio

SWISS
ICE SKATING

24 - 26 gennaio 2020 Pista Resega di Lugano
24. - 26. Januar 2020 Eishalle Resega in Lugano
24 - 26 janvier 2020 Patinoire Resega de Lugano

Repubblica e Cantone Ticino
DECS

■ ■ ■ ■ ■ 
SWISSLOS

 *Banca***Stato**

BANCA DELLO STATO DEL CANTONE TICINO

Indice / Verzeichnis / Sommaire

Benvenuto del Presidente di SWISSICESKATING <i>Grusswort der Präsidentin SWISSICESKATING</i> <i>Mot du Président de SWISSICESKATING</i>	3-4
Benvenuto del Presidente della Federazione Ticinese di Pattinaggio <i>Grusswort des Präsidenten der Federazione Ticinese di Pattinaggio</i> <i>Mot du Président de la Federazione Ticinese di Pattinaggio</i>	6
Benvenuto del Presidente del Club Pattinaggio Lugano <i>Grusswort der Präsidentin des Club Pattinaggio Lugano</i> <i>Mot du Président du Club Pattinaggio Lugano</i>	7
Comitato d'organizzazione <i>Organisationskomitee</i> <i>Comité d'organisation</i>	8
Sorteggi ordini di partenza <i>Auslosungen Startreihenfolge</i> <i>Tirage au sort ordre de départ</i>	9-10
Luogo del sorteggio e indicazioni <i>Auslosungsort und Wegbeschreibung</i> <i>Lieu tirage au sort et itinéraire</i>	11
Programma della competizione <i>Wettkampfprogramm</i> <i>Programme de la compétition</i>	12-20
Premiazioni <i>Siegerehrungen</i> <i>Remise des prix</i>	21
Giuria e pannello tecnico <i>Preisgericht und Technisches Panel</i> <i>Jury et Panel Technique</i>	22
Foto dei partecipanti <i>Teilnehmer Fotos</i> <i>Photos du participant</i>	23-29



Grusswort der Präsidentin SWISS ICE SKATING

Sehr geehrte Damen und Herren,
Liebe Eislauffreunde,

Diana Barbacci Lévy

Presidente SWISS ICE
SKATING

Präsidentin SWISS ICE
SKATING

Présidente SWISS ICE
SKATING

Wir freuen uns sehr, dass sich die Federazione Ticinese di Pattinaggio, in Zusammenarbeit mit dem CP Lugano, bereit erklärt hat, die Schweizermeisterschaften Mini und Jugend 2020 in Lugano durchzuführen, einen sehr wichtigen Anlass im Kalender von Swiss Ice Skating.

Die Erfahrung und Dynamik des Clubs und seines Organisationskomitees garantieren eine qualitativ hochstehende Veranstaltung für alle Beteiligten. Im Namen von Swiss Ice Skating bedanke ich mich bei den Mitgliedern des Organisationskomitees und den freiwilligen Helfern für ihren Einsatz. Unser Dank geht auch an die Sponsoren für ihre wertvolle und geschätzte Unterstützung!

Die jungen Athleten, welche in Lugano um Titel und Medaillen kämpfen, sind durch einen anspruchsvollen Selektionsprozess gegangen, und werden den Zuschauern bereits einiges an technischem Können und Eleganz bieten. Sie verdienen alle unsere Hochachtung für den geleisteten Einsatz und unsere höchste Bewunderung für ihre Hingabe für diesen wundervollen Sport.

Allen Beteiligten der Schweizermeisterschaften Mini und Jugend 2020 wünsche ich viel Freude und Erfolg sowie einen spannenden Wettkampf im Zeichen des Fairplays.

Mit sportlichen Grüßen

SWISS ICE SKATING
Präsidentin
Diana Barbacci Lévy

SWISS
ICE SKATING



Billet de la présidente de **SWISS ICE SKATING**

Mesdames, Messieurs,
Chers amis du patinage,

Diana Barbacci Lévy

Présidente SWISS ICE
SKATING

Präsidentin SWISS ICE
SKATING

Présidente SWISS ICE
SKATING

Nous nous réjouissons de pouvoir nous rendre en terre tessinoise à l'occasion des Championnats suisses Mini et Espoirs de Patinage artistique 2020 à Lugano et sommes ravis que la Federazione Ticinese di Pattinaggio avec la collaboration du CP Lugano puisse accueillir cette manifestation majeure de notre calendrier national.

L'expérience et le dynamisme du club et de son comité d'organisation sont les garants d'une manifestation de qualité. Au nom de Swiss Ice Skating, j'adresse mes sincères remerciements aux membres du comité d'organisation ainsi qu'aux nombreux bénévoles pour leur initiative et leur engagement. Notre reconnaissance va également aux sponsors pour leur soutien précieux et apprécié!

Les jeunes athlètes qui concourront à Lugano ont passé par un chemin de sélection exigeant et possèdent des qualités techniques et artistiques avérées, qui raviront les spectateurs. D'ores et déjà, ils ont notre estime et notre admiration pour l'immense engagement dont ils font preuve à leur jeune âge.

A tous les acteurs de ces Championnats suisses Mini et Espoirs, je souhaite d'évoluer avec plaisir et succès dans leurs fonctions respectives, dans le respect total du fair-play.

Avec mes salutations sportives

SWISS ICE SKATING
Présidente
Diana Barbacci Lévy

SWISS
ICE SKATING



RISTORANTE
VETTA
SAN SALVATORE



summer&winter

NOVITÀ 2019 SIAMO APERTI ANCHE D'INVERNO
WIR HABEN AUCH IM WINTER GEÖFFNET
NOUS SOMMES AUSSI OUVERTS EN HIVER
WE ARE ALSO OPEN IN WINTER



www.montesansalvatore.ch



Benvenuto del Presidente della Federazione Ticinese di Pattinaggio

Cari amici, atleti, allenatori e accompagnatori.

È un piacere darvi il benvenuto a Lugano, città che si estende dalle pendici del San Salvatore al Monte Brè fino alla cima del Gazzirola e non per niente, come immagine di copertina, per rappresentare questi Campionati Svizzeri di Pattinaggio artistico 2020 Mini U12, Speranze U13 ragazze e Speranze U14 ragazzi, abbiamo scelto proprio lo sfondo del San Salvatore che si specchia sul nostro lago Ceresio.

Franco Gubitosa

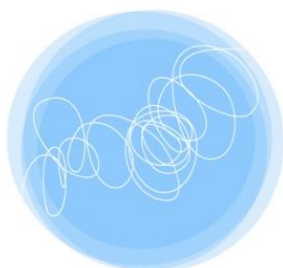
Presidente della Federazione
Ticinese di Pattinaggio

Präsident Federazione Ticinese
di Pattinaggio

Président Federazione Ticinese
di Pattinaggio

Siamo lieti e onorati della vostra presenza, perché siete qui grazie al vostro impegno e al superamento di prove selettive che vi hanno garantito la qualificazione per questi CS. Siamo certi che Lugano sarà un ambiente accogliente e sereno, ospitale e rilassante e per tutti, atleti, tecnici, accompagnatori e appassionati dovrà essere l'occasione non solo di competere, di confrontarsi e di scambiarsi esperienze sportive, di crescere come atleti e come persone, ma anche di rinsaldare amicizie e costruirne di nuove.

Oggi siete pronti per raggiungere ulteriori traguardi, in un confronto sano e costruttivo, il popolo del pattinaggio artistico si ritroverà per vivere le tensioni imposte dall'attesa delle gare, le soddisfazioni nell'assistere allo spettacolo che ogni atleta metterà in scena con la propria prova, e sono certo che per tutti sarà un'indimenticabile festa dello sport, che vedrà protagonista questa straordinaria disciplina, ma soprattutto grazie a voi, questo importante evento sarà unico ed indimenticabile e proietterà molti di voi verso traguardi ancora più elevati, ma a tutti auguro di mettervi alla prova in maniera serena, consci d'aver già superato prove difficili e d'essere pronti ad affrontare altre importanti sfide.



 Federazione Ticinese
di Pattinaggio

Un sentito ringraziamento, va a Swiss Ice Skating per la fiducia dimostrata alla nostra Federazione, al Club Pattinaggio Lugano per la collaborazione nell'organizzazione, ai Giudici, ai membri del Pannello Tecnico e a tutte le persone che saranno impegnate nella preparazione e nella riuscita della manifestazione.

Nella speranza di vedere gremite le tribune della Corner Arena, porto i saluti miei e della Federazione Ticinese di Pattinaggio a tutti i presenti.

Un caloroso imbuca al lupo!

FEDERAZIONE TICINESE DI PATTINAGGIO
Presidente
Franco Gubitosa



Fausta Alberti-Meroni

Presidente Club Pattinaggio
Lugano

Präsidentin des Club Pattinaggio
Lugano

Présidente du Club Pattinaggio
Lugano

Benvenuto del Presidente del Club Pattinaggio Lugano

Il Club Pattinaggio Lugano ha il piacere di ospitare un centinaio di atlete e atleti appartenenti alle categorie speranze e mini che si contenderanno il titolo di campione svizzero.

Nei tre giorni di gare vedremo susseguirsi dei piccoli campioni i quali con i propri obiettivi sono giunti sulle rive del lago Ceresio accompagnati dai loro cari, dagli allenatori e dai sostenitori. Nelle valigie avranno deposto i vestiti da gara che con orgoglio sfoggeranno, i pattini, le musiche, i sogni, le speranze e la voglia di interpretare e presentare al meglio le coreografie dei programmi farciti da doppi salti, piroette e passi coreografici.

Noi dimostreremo il nostro entusiasmo accogliendoli con sorrisi, sostenendoli con calorosi applausi affinché ognuno possa trovare la giusta atmosfera che gli permetta di raggiungere il traguardo prefissato.

Il nostro ringraziamento va alla Federazione Ticinese di Pattinaggio per averci scelto quale partner nell'organizzazione di questa manifestazione, ai giudici e a tutti i membri del pannello tecnico.

Nell'attesa di incontrarvi vi salutiamo cordialmente e sportivamente



CLUB PATTINAGGIO LUGANO

Presidente

Fausta Alberti-Meroni

Comitato d'organizzazione
Organisationskomitee
Comité d'organisation

Presidente	Franco Gubitosa
Segretariato	Daniela Rusca
Amministrazione	Federazione Ticinese di Pattinaggio
Logistica	Susanne Garobbio
Sponsoring & Marketing	Federazione Ticinese di Pattinaggio
Programma & manifesti	Katia Garobbio
Assistenza giudici / pann. Tecnico	Susanne Garobbio & Daniela Rusca
Speaker & Musica	Arianna Gubitosa CP Lugano
Team Resega	Sascia Manni & collaboratori
Trasporti	Trasporti Pubblici Luganesi TPL
Servizio Medico	Croce Verde Lugano

Sorteggi ordini di partenza Speranze ragazze U13 e ragazzi U14
Auslosungen Startreihenfolge Jugend Mädchen U13 und Knaben U14
Tirage au sort ordre de départ Espoirs filles U13 et garçon U14

Data Datum Date	Luogo Ort Lieu	Ora Zeit Heure
24.01.2020	Sorteggio ordine di partenza programma corto Auslosung der Startreihenfolge Kurzprogramm Tirage au sort programme court Sala Est, Tribuna Monte Bré Stadio Cornaredo	9.00
24.01.2020	Annuncio risultati programma corto e sorteggio programmi liberi Bekanntgabe der Resultate Kurzprogramm und Auslosung Startreihenfolge Kür Proclamation des résultats programme court et tirage au sort programme libre Sala Stampa 2° piano / Stock / étage Cornè Arena / Pista Resega	19.15

Attenersi a possibili cambiamenti
 Änderungen vorbehalten
 Sous réserve de modifications

Sorteggi ordini di partenza Mini ragazze U12
Auslosungen Startreihenfolge Mini Mädchen U12
Tirage au sort ordre de départ Minimes filles U12

Data Datum Date	Luogo Ort Lieu	Ora Zeit Heure
<p>24.01.2020</p>	<p>Sorteggio ordine di partenza programma corto Auslosung der Startreihenfolge Kurzprogramm Tirage au sort programme court</p> <p style="text-align: center;">Sala Est, Tribuna Monte Bré Stadio Cornaredo</p>	<p>19.45</p>
<p>25.01.2020</p>	<p>Annuncio risultati programma corto e sorteggio programmi liberi Bekanntgabe der Resultate Kurzprogramm und Auslosung Startreihenfolge Kür Proclamation des résultats programme court et tirage au sort programme libre</p> <p style="text-align: center;">Sala Stampa 2° piano / Stock / étage Cornè Arena / Pista Resega</p>	<p>19.20</p>

Attenersi a possibili cambiamenti
 Änderungen vorbehalten
 Sous réserve de modifications

Luogo sorteggi programma corto
Ort Auslosungen Kurzprogramm
Lieu tirage au sort programme court

Indirizzo / Adresse / Adresse: Stadio Cornaredo, Via Trevano 100, 6900 Lugano

Luogo / Ort / Lieu: Sala Est, Tribuna Monte Bré (1° Piano / Stock / étage)



Parcheggi / Parkplätze / Parking:

Parking 1	Cinestar, Via Ciani 100, 6900 Lugano	Ca. 3 Min
Parking 2	Park & Ride Cornaredo	Ca. 10 Min
Parking 3	Parking Resega, Via Sonvico 13, 6948 Sonvico	Ca. 13 Min

Programma della competizione
Wettkampfprogramm
Programme de la compétition

Venerdì / Freitag / Vendredi 24.01.2020

Allenamento senza musica secondo sorteggio Speranze ragazze e ragazzi
Training ohne Musik gemäss Auslosung Jugend Mädchen und Knaben
Entraînement sans musique selon tirage au sort Espoirs filles et garçon
PISTA RESEGA

Ora Zeit Heure	Categoria Kategorie Catégorie	Nr. partenza Start-Nr. No. de départ
10.30 – 10.45	Allenamento programma corto Speranze ragazzi gruppo 1 Training Kurzprogramm Jugend Knaben Gruppe 1 Entraînement programme court Espoirs garçon groupe 1	01 – 04
10.45 – 11.00	Allenamento programma corto Speranze ragazzi gruppo 2 Training Kurzprogramm Jugend Knaben Gruppe 2 Entraînement programme court Espoirs garçon groupe 2	05 – 09
11.00 – 11.15	<i>Pulizia ghiaccio / Eisaufbereitung / Réfection de la glace</i>	
11.15 – 11.30	Allenamento programma corto Speranze ragazze gruppo 1 Training Kurzprogramm Jugend Mädchen Gruppe 1 Entraînement programme court Espoirs filles groupe 1	01 – 06
11.30 – 11.45	Allenamento programma corto Speranze ragazze gruppo 2 Training Kurzprogramm Jugend Mädchen Gruppe 2 Entraînement programme court Espoirs filles groupe 2	07 – 12
11.45 – 12.00	Allenamento programma corto Speranze ragazze gruppo 3 Training Kurzprogramm Jugend Mädchen Gruppe 3 Entraînement programme court Espoirs filles groupe 3	13 – 19
12.00 – 12.15	<i>Pulizia ghiaccio / Eisaufbereitung / Réfection de la glace</i>	
12.15 – 12.30	Allenamento programma corto Speranze ragazze gruppo 4 Training Kurzprogramm Jugend Mädchen Gruppe 4 Entraînement programme court Espoirs filles groupe 4	20 – 26
12.30 – 12.45	Allenamento programma corto Speranze ragazze gruppo 5 Training Kurzprogramm Jugend Mädchen Gruppe 5 Entraînement programme court Espoirs filles groupe 5	27 – 33
12.45 – 13.00	Allenamento programma corto Speranze ragazze gruppo 6 Training Kurzprogramm Jugend Mädchen Gruppe 6 Entraînement programme court Espoirs filles groupe 6	34 – 40
13.00 – 13.15	<i>Pulizia ghiaccio / Eisaufbereitung / Réfection de la glace</i>	

**Competizione Speranze ragazzi U14 / Wettkampf Jugend Knaben U14 /
Compétition Espoirs garçon U14
PISTA RESEGA**

Ora Zeit Heure	Categoria Kategorie Catégorie	Nr. partenza Start-Nr. No. de départ
13.15 – 13.19	Riscaldamento programma corto Speranze ragazzi gruppo 1 Einlaufen Kurzprogramm Jugend Knaben Gruppe 1 Échauffement programme court Espoirs garçon groupe 1	01 – 04
13.19 – 13.44	Programma corto Speranze ragazzi gruppo 1 Kurzprogramm Jugend Knaben Gruppe 1 Programme court Espoirs garçon groupe 1	
13.44 – 13.48	Riscaldamento programma corto Speranze ragazzi gruppo 2 Einlaufen Kurzprogramm Jugend Knaben Gruppe 2 Échauffement programme court Espoirs garçon groupe 2	05 – 09
13.48 – 14.10	Programma corto Speranze ragazzi gruppo 2 Kurzprogramm Jugend Knaben Gruppe 2 Programme court Espoirs garçon groupe 2	

**Competizione Speranze ragazze U13 / Wettkampf Jugend Mädchen U13 /
Compétition Espoirs filles U13
PISTA RESEGA**

Ora Zeit Heure	Categoria Kategorie Catégorie	Nr. partenza Start-Nr. No. de départ
14.15 – 14.30	<i>Pulizia ghiaccio / Eisaufbereitung / Réfection de la glace</i>	
14.30 – 14.34	Riscaldamento programma corto Speranze ragazze gruppo 1 Einlaufen Kurzprogramm Jugend Mädchen Gruppe 1 Échauffement programme court Espoirs filles groupe 1	01 – 06
14.34 – 15.03	Programma corto Speranze ragazze gruppo 1 Kurzprogramm Jugend Mädchen Gruppe 1 Programme court Espoirs filles groupe 1	
15.03 – 15.07	Riscaldamento programma corto Speranze ragazze gruppo 2 Einlaufen Kurzprogramm Jugend Mädchen Gruppe 2 Échauffement programme court Espoirs filles groupe 2	07 – 12
15.07 – 15.36	Programma corto Speranze ragazze gruppo 2 Kurzprogramm Jugend Mädchen Gruppe 2 Programme court Espoirs filles groupe 2	
15.40 – 15.55	<i>Pulizia ghiaccio / Eisaufbereitung / Réfection de la glace</i>	

15.55 – 15.59	Riscaldamento programma corto Speranze ragazze gruppo 3 Einlaufen Kurzprogramm Jugend Mädchen Gruppe 3 Échauffement programme court Espoirs filles groupe 3	13 – 19
15.59 – 16.33	Programma corto Speranze ragazze gruppo 3 Kurzprogramm Jugend Mädchen Gruppe 3 Programme court Espoirs filles groupe 3	
16.33 – 16.37	Riscaldamento programma corto Speranze ragazze gruppo 4 Einlaufen Kurzprogramm Jugend Mädchen Gruppe 4 Échauffement programme court Espoirs filles groupe 4	20 – 26
16.37 – 17.11	Programma corto Speranze ragazze gruppo 4 Kurzprogramm Jugend Mädchen Gruppe 4 Programme court Espoirs filles groupe 4	
17.15 – 17.30	<i>Pulizia ghiaccio / Eisaufbereitung / Réfection de la glace</i>	
17.30 – 17.34	Riscaldamento programma corto Speranze ragazze gruppo 5 Einlaufen Kurzprogramm Jugend Mädchen Gruppe 5 Échauffement programme court Espoirs filles groupe 5	27 – 33
17.34 – 18.08	Programma corto Speranze ragazze gruppo 5 Kurzprogramm Jugend Mädchen Gruppe 5 Programme court Espoirs filles groupe 5	
18.08 – 18.12	Riscaldamento programma corto Speranze ragazze gruppo 6 Einlaufen Kurzprogramm Jugend Mädchen Gruppe 6 Échauffement programme court Espoirs filles groupe 6	34 – 40
18.12 – 18.46	Programma corto Speranze ragazze gruppo 6 Kurzprogramm Jugend Mädchen Gruppe 6 Programme court Espoirs filles groupe 6	



Sabato / Samstag / Samedi 25.01.2020

A causa del numero di partecipanti non è possibile svolgere l'allenamento per i programmi lunghi delle categorie Speranze ragazze U13 e ragazzi U14!

Aufgrund der Teilnehmerzahl sind keine Trainings für die Küren der Kategorien Jugend Mädchen U13 und Knaben U14 möglich!

En raison de nombre de participants les entraînements pour le programme libre des catégories Espoirs filles U13 et garçon U14 ne sont pas possible!

**Allenamento senza musica secondo sorteggio Mini ragazze U12
Training ohne Musik gemäss Auslosung Mini Mädchen U12
Entraînement sans musique selon tirage au sort Minimes filles U12
PISTA RESEGHINA**

Ora Zeit Heure	Categoria Kategorie Catégorie	Nr. partenza Start-Nr. No. de départ
11.15 – 11.30	Allenamento programma corto Mini ragazze gruppo 1 Training Kurzprogramm Mini Mädchen Gruppe 1 Entraînement programme court Minimes filles groupe 1	01 – 06
11.30 – 11.45	Allenamento programma corto Mini ragazze gruppo 2 Training Kurzprogramm Mini Mädchen Gruppe 2 Entraînement programme court Minimes filles groupe 2	07 – 12
11.45 – 12.00	Allenamento programma corto Mini ragazze gruppo 3 Training Kurzprogramm Mini Mädchen Gruppe 3 Entraînement programme court Minimes filles groupe 3	13 – 19
12.00 – 12.15	<i>Pulizia ghiaccio / Eisaufbereitung / Réfection de la glace</i>	
12.15 – 12.30	Allenamento programma corto Mini ragazze gruppo 4 Training Kurzprogramm Mini Mädchen Gruppe 4 Entraînement programme court Minimes filles groupe 4	20 – 26
12.30 – 12.45	Allenamento programma corto Mini ragazze gruppo 5 Training Kurzprogramm Mini Mädchen Gruppe 5 Entraînement programme court Minimes filles groupe 5	27 – 33
12.45 – 13.00	Allenamento programma corto Mini ragazze gruppo 6 Training Kurzprogramm Mini Mädchen Gruppe 6 Entraînement programme court Minimes filles groupe 6	34 – 40

**Competizione Speranze ragazze U13 / Wettkampf Jugend Mädchen U13 /
Compétition Espoirs filles U13
PISTA RESEGA**

Ora Zeit Heure	Categoria Kategorie Catégorie	Nr. partenza Start-Nr. No. de départ
08.00 – 08.05	Riscaldamento programma lungo Speranze ragazze gruppo 1 Einlaufen Kür Jugend Mädchen Gruppe 1 Échauffement programme libre Espoirs filles groupe 1	01 – 06
08.05 – 08.39	Programma lungo Speranze ragazze gruppo 1 Kür Jugend Mädchen Gruppe 1 Programme libre Espoirs filles groupe 1	
08.39 – 08.44	Riscaldamento programma lungo Speranze ragazze gruppo 2 Einlaufen Kür Jugend Mädchen Gruppe 2 Échauffement programme libre Espoirs filles groupe 2	07 – 12
08.44 – 09.18	Programma lungo Speranze ragazze gruppo 2 Kür Jugend Mädchen Gruppe 2 Programme libre Espoirs filles groupe 2	
09.18 – 09.23	Riscaldamento programma lungo Speranze ragazze gruppo 3 Einlaufen Kür Jugend Mädchen Gruppe 3 Échauffement programme libre Espoirs filles groupe 3	13 – 19
09.23 – 10.02	Programma lungo Speranze ragazze gruppo 3 Kür Jugend Mädchen Gruppe 3 Programme libre Espoirs filles groupe 3	
10.05 – 10.20	<i>Pulizia ghiaccio / Eisaufbereitung / Réfection de la glace</i>	
10.20 – 10.25	Riscaldamento programma lungo Speranze ragazze gruppo 4 Einlaufen Kür Jugend Mädchen Gruppe 4 Échauffement programme libre Espoirs filles groupe 4	20 – 26
10.25 – 11.04	Programma lungo Speranze ragazze gruppo 4 Kür Jugend Mädchen Gruppe 4 Programme libre Espoirs filles groupe 4	
11.04 – 11.09	Riscaldamento programma lungo Speranze ragazze gruppo 5 Einlaufen Kür Jugend Mädchen Gruppe 5 Échauffement programme libre Espoirs filles groupe 5	27 – 33
11.09 – 11.48	Programma lungo Speranze ragazze gruppo 5 Kür Jugend Mädchen Gruppe 5 Programme libre Espoirs filles groupe 5	
11.48 – 11.53	Riscaldamento programma lungo Speranze ragazze gruppo 6 Einlaufen Kür Jugend Mädchen Gruppe 6 Échauffement programme libre Espoirs filles groupe 6	34 – 40
11.53 – 12.32	Programma lungo Speranze ragazze gruppo 6 Kür Jugend Mädchen Gruppe 6 Programme libre Espoirs filles groupe 6	

**Competizione Speranze ragazzi U14 / Wettkampf Jugend Knaben U14 /
Compétition Espoirs garçon U14
PISTA RESEGA**

Ora Zeit Heure	Categoria Kategorie Catégorie	Nr. partenza Start-Nr. No. de départ
12.35 – 12.50	<i>Pulizia ghiaccio / Eisaufbereitung / Réfection de la glace</i>	
12.50 – 12.55	Riscaldamento programma lungo Speranze ragazzi gruppo 1 Einlaufen Kür Jugend Knaben Gruppe 1 Échauffement programme libre Espoirs garçon groupe 1	01 – 04
12.55 – 13.22	Programma lungo Speranze ragazzi gruppo 1 Kür Jugend Knaben Gruppe 1 Programme libre Espoirs garçon groupe 1	
13.22 – 13.27	Riscaldamento programma lungo Speranze ragazzi gruppo 2 Einlaufen Kür Jugend Knaben Gruppe 2 Échauffement programme libre Espoirs garçon groupe 2	05 – 09
13.27 – 13.56	Programma lungo Speranze ragazzi gruppo 2 Kür Jugend Knaben Gruppe 2 Programme libre Espoirs garçon groupe 2	

**Competizione Mini ragazze U12 / Wettkampf Mini Mädchen U12 /
Compétition Minimes filles U12
PISTA RESEGA**

Ora Zeit Heure	Categoria Kategorie Catégorie	Nr. partenza Start-Nr. No. de départ
14.50 – 15.05	<i>Pulizia ghiaccio / Eisaufbereitung / Réfection de la glace</i>	
15.05 – 15.09	Riscaldamento programma corto Mini ragazze gruppo 1 Einlaufen Kurzprogramm Mini Mädchen Gruppe 1 Échauffement programme court Minimes filles groupe 1	01 – 06
15.09 – 15.38	Programma corto Mini ragazze gruppo 1 Kurprogramm Mini Mädchen Gruppe 1 Programme court Minimes filles groupe 1	
15.38 – 15.42	Riscaldamento programma corto Mini ragazze gruppo 2 Einlaufen Kurzprogramm Mini Mädchen Gruppe 2 Échauffement programme court Minimes filles groupe 2	07 – 12
15.42 – 16.11	Programma corto Mini ragazze gruppo 2 Kurzprogramm Mini Mädchen Gruppe 2 Programme court Minimes filles groupe 2	

16.11 – 16.15	Riscaldamento programma corto Mini ragazze gruppo 3 Einlaufen Kurzprogramm Mini Mädchen Gruppe 3 Échauffement programme court Minimes filles groupe 3	13 – 19
16.15 – 16.49	Programma corto Mini ragazze gruppo 3 Kurzprogramm Mini Mädchen Gruppe 3 Programme court Minimes filles groupe 3	
16.50 – 17.05	<i>Pulizia ghiaccio / Eisaufbereitung / Réfection de la glace</i>	
17.05 – 17.09	Riscaldamento programma corto Mini ragazze gruppo 4 Einlaufen Kurzprogramm Mini Mädchen Gruppe 4 Échauffement programme court Minimes filles groupe 4	20 – 26
17.09 – 17.44	Programma corto Mini ragazze gruppo 4 Kurzprogramm Mini Mädchen Gruppe 4 Programme court Minimes filles groupe 4	
17.44 – 17.48	Riscaldamento programma corto Mini ragazze gruppo 5 Einlaufen Kurzprogramm Mini Mädchen Gruppe 5 Échauffement programme court Minimes filles groupe 5	27 – 33
17.48 – 18.20	Programma corto Mini ragazze gruppo 5 Kurzprogramm Mini Mädchen Gruppe 5 Programme court Minimes filles groupe 5	
18.20 – 18.24	Riscaldamento programma corto Mini ragazze gruppo 6 Einlaufen Kurzprogramm Mini Mädchen Gruppe 6 Échauffement programme court Minimes filles groupe 6	34 – 40
18.24 – 19.00	Programma corto Mini ragazze gruppo 6 Kurprogramm Mini Mädchen Gruppe 6 Programme court Minimes filles groupe 6	

**Per tutti i vostri stampati
rivolgetevi alla**

**STAMPA
OFFSET E
DIGITALE**

tipografia *stucchi* 

6850 Mendrisio
Via Nobili Bosia 11
Casella postale

Tel. +41 91 646 11 53
tipostucchi@tipostucchi.ch
www.tipostucchi.ch

Allenamento senza musica secondo sorteggio Mini ragazze U12
Training ohne Musik gemäss Auslosung Mini Mädchen U12
Entraînement sans musique selon tirage au sort Minimes filles U12
PISTA RESEGA

Ora Zeit Heure	Categoria Kategorie Catégorie	Nr. partenza Start-Nr. No. de départ
08.00 – 08.20	Allenamento programma lungo Mini ragazze gruppo 1 Training Kür Mini Mädchen Gruppe 1 Entraînement programme libre Minimes filles groupe 1	01 – 06
08.20 – 08.40	Allenamento programma lungo Mini ragazze gruppo 2 Training Kür Mini Mädchen Gruppe 2 Entraînement programme libre Minimes filles groupe 2	07 – 12
08.40 – 09.00	Allenamento programma lungo Mini ragazze gruppo 3 Training Kür Mini Mädchen Gruppe 3 Entraînement programme libre Minimes filles groupe 3	13 – 19
09.00 – 09.15	<i>Pulizia ghiaccio / Eisaufbereitung / Réfection de la glace</i>	
09.15 – 09.35	Allenamento programma lungo Mini ragazze gruppo 4 Training Kür Mini Mädchen Gruppe 4 Entraînement programme libre Minimes filles groupe 4	20 – 26
09.35 – 09.55	Allenamento programma lungo Mini ragazze gruppo 5 Training Kür Mini Mädchen Gruppe 5 Entraînement programme libre Minimes filles groupe 5	27 – 33
09.55 – 10.15	Allenamento programma lungo Mini ragazze gruppo 6 Training Kür Mini Mädchen Gruppe 6 Entraînement programme libre Minimes filles groupe 6	34 – 40
10.15 – 10.30	<i>Pulizia ghiaccio / Eisaufbereitung / Réfection de la glace</i>	



**Competizione Mini ragazze U12 / Wettkampf Mini Mädchen U12 /
Compétition Minimes filles U12
PISTA RESEGA**

Ora Zeit Heure	Categoria Kategorie Catégorie	Nr. partenza Start-Nr. No. de départ
10.30 – 10.35	Riscaldamento programma lungo Mini ragazze gruppo 1 Einlaufen Kür Mini Mädchen Gruppe 1 Échauffement programme libre Minimes filles groupe 1	01 – 06
10.35 – 11.09	Programma lungo Mini ragazze gruppo 1 Kür Mini Mädchen Gruppe 1 Programme libre Minimes filles groupe 1	
11.09 – 11.14	Riscaldamento programma lungo Mini ragazze gruppo 2 Einlaufen Kür Mini Mädchen Gruppe 2 Échauffement programme libre Minimes filles groupe 2	07 – 12
11.14 – 11.47	Programma lungo Mini ragazze gruppo 2 Kür Mini Mädchen Gruppe 2 Programme libre Minimes filles groupe 2	
11.47 – 11.52	Riscaldamento programma lungo Mini ragazze gruppo 3 Einlaufen Kür Mini Mädchen Gruppe 3 Échauffement programme libre Minimes filles groupe 3	13 – 19
11.52 – 12.32	Programma lungo Mini ragazze gruppo 3 Kür Mini Mädchen Gruppe 3 Programme libre Minimes filles groupe 3	
12.35 – 12.50	<i>Pulizia ghiaccio / Eisaufbereitung / Réfection de la glace</i>	
12.50 – 12.55	Riscaldamento programma lungo Mini ragazze gruppo 4 Einlaufen Kür Mini Mädchen Gruppe 4 Échauffement programme libre Minimes filles groupe 4	20 – 26
12.55 – 13.34	Programma lungo Mini ragazze gruppo 4 Kür Mini Mädchen Gruppe 4 Programme libre Minimes filles groupe 4	
13.34 – 13.39	Riscaldamento programma lungo Mini ragazze gruppo 5 Einlaufen Kür Mini Mädchen Gruppe 5 Échauffement programme libre Minimes filles groupe 5	27 – 33
13.39 – 14.17	Programma lungo Mini ragazze gruppo 5 Kür Mini Mädchen Gruppe 5 Programme libre Minimes filles groupe 5	
14.17 – 14.23	Riscaldamento programma lungo Mini ragazze gruppo 6 Einlaufen Kür Mini Mädchen Gruppe 6 Échauffement programme libre Minimes filles groupe 6	34 – 40
14.23 – 15.02	Programma lungo Mini ragazze gruppo 6 Kür Mini Mädchen Gruppe 6 Programme libre Minimes filles groupe 6	

Premiazioni
Siegerehrung
Remise des médailles

Sabato / Samstag / Samedi 25.01.2020

Ora / Zeit / Heure 14.15

Premiazione sul ghiaccio categorie **Speranze ragazze U13** (tutte le partecipanti)

Siegerehrung auf dem Eis Kategorie **Jugend Mädchen U13** (alle Teilnehmerinnen)

Remise des médailles sur la glace catégorie **Espoirs filles U13** (toutes les participantes)

Premiazione sul ghiaccio categorie **Speranze ragazzi U14** (tutti i partecipanti)

Siegerehrung auf dem Eis Kategorie **Jugend Knaben U14** (alle Teilnehmer)

Remise des médailles sur la glace catégorie **Espoirs garçon U14** (tous les participants)

Domenica / Sonntag / Dimanche 26.01.2020

Ora / Zeit / Heure 15.20

Premiazione sul ghiaccio categorie **Mini ragazze U12** (tutte le partecipanti)

Siegerehrung auf dem Eis Kategorie **Mini Mädchen U12** (alle Teilnehmerinnen)

Remise des médailles sur la glace catégorie **Minimes filles U12** (toutes les participantes)



Giuria e pannello tecnico
Preisgericht und Technisches Panel
Jury et Panel Technique

Rappresentante ufficiale SIS / Offizieller SIS Vertreter / Représentant officiel SIS	Sandor Galambos
Delegato Tecnico SIS / Technischer Delegierter SIS / Délégué Technique SIS	Sandor Galambos
Responsable Judging Equipment	Patrick Robyr

***Giuria & Pannello Tecnico Mini ragazze / Preisgericht & Technisches Panel Mini
Mädchen / Jury & Panel Technique Minimes filles***

Referee:	Donatella Leonelli	CP Genève
Technical Controller:	Rahel Schmid-Gottschall	Winterthurer SC
Technical Specialist:	Graziella Hort	CP Lugano
Assistant Technical Specialist:	Rachel Grütter	Bülacher EC
Judge No. 1:	Christiane Miles	CP Lausanne Malley
Judge No. 2:	Hans-Ulrich Lüthi	EC Olten
Judge No. 3:	Françoise Penseyres	CP Neuchâtel-Sports
Judge No. 4:	Jenny Luginbühl	EC Jungfrau Interlaken
Judge No. 5:	Nathalie Nünlist	CPA Val de Travers
Data Operator:	Renata Wernli	SC Bern
Video Operator:	Jasmine Robyr	CP Bellinzona
Accountant:	Morena Fattorini	CP Lugano

***Giuria & Pannello Tecnico Speranze ragazze e ragazzi / Preisgericht & Technisches
Panel Jugend Mädchen und Knaben / Jury & Panel Technique Espoirs filles et
garçon***

Referee:	Denise Gallandat-Di-Grazia	CP Gruyère
Technical Controller:	Anita Bernasconi	CP Biasca
Technical Specialist:	Jana Paice	EC Wettingen
Assistant Technical Specialist:	Clémence Terreaux	CP Ajoie
Judge No. 1:	Jolanda Gabella	CP Lugano
Judge No. 2:	Pascal Küffer	CP Neuchâtel-Sports
Judge No. 3:	Rita Heim	EV Herisau und Umgebung
Judge No. 4:	Valérie Blanc	CP Lausanne Malley
Judge No. 5:	Livia Chavallaz	CP Franches Montagnes
Data Operator:	Susanne Garobbio	FTP
Video Operator:	Renata Wernli	SC Bern
Accountant:	Morena Fattorini	CP Lugano

Partecipanti categoria Mini ragazze / Teilnehmerinnen Kategorie Mini Mädchen / Participant catégorie Minimes filles



Neva Anna Spitale
Aarau



Maja Papritz
Bern



Lenya Villard
Bern



Elisa Stefanoni
Biasca



Marica Catalano
Bülach



Lia Kauz
Burgdorf



Odeline Schnyder
Crans-Montana-Sierre



Giulia Man
Davos



Olivia Bacsa
Dübendorf



Ananstasia Brandenburg
Dübendorf



Noemi Joos
Dübendorf



Ella Fehn
Engelberg



Jayana Tischler
Engelberg



Dana Crausaz
Genève



Emily Giulia Steinhauer
Heuried-Zürich



Noelle Streuli
Heuried-Zürich



Leonie Geux
Hochdorf



Yumika Süess
Hochdorf



Eeva O'Brien
Küsnacht



Ejnje Van der Geest
Küsnacht



Amina Shamsutdinova
Küssnacht am Rigi



Ginevra Biaggini
Lugano



Rebecca Dermody
Lugano



Clara Toniolo
Lugano



Anna Spitznagel
Luzern



Sophie Joline Von Felten
Luzern



Joline Hefti
Rapperswil-Jona



Carla Anthea Gradinaru
Schaffhausen



Felicitas Fischer
St. Moritz



Noemi Berter
Winterthur



Maria Polyakova
Yverdon



Nina Kalamujic
Zug



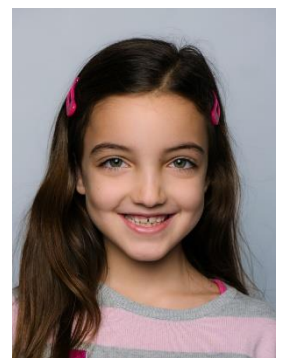
Vera Sophie Marianna Lutz
Zürcher Oberland



Cécilia Chhing
Zürich-Oerlikon



Stella Frei
Zürich-Oerlikon



Alissa Orlando
Zürich-Oerlikon



Chiara Michaela Paziienza
Zürich-Oerlikon



Nina Amandine Ruchet
Zürich-Oerlikon



Seraina Tschärner
Zürich-Oerlikon



Leandra Tzimpoukakis
Zürich-Oerlikon

**Partecipanti categoria Speranze ragazze / Teilnehmerinnen Kategorie
Jugend Mädchen / Participant catégorie Espoirs filles**



Anna Batyreva
Ascona



Mila Grace Schori
Bülach



Anne Guan
Champéry



Adriana Dos Santos Lopes
Chaux-de-Fonds



Jil Naomi Bartelt
Davos



Seraina Campell
Dübendorf



Elina Plüss
Fribourg & Romont



Anastasia Fricker
Genève



Anna Grekul
Genève



Taneya Nüesch
Küsnacht



Tabea Sciaranetti
Küsnacht



Eline Zehnder
Küsnacht



Lena Taddio
Laufen



Maxine Guillarme
Lausanne Malley



Sabina Mesic
Lugano



Giada Patocchi
Lugano



Elisa Vananti
Lugano



Karina Okabe
Luzern



Kira Torshina
Mittelland



Naja Wiederkehr
Mittelland



Lara Bontems
Monthey



Léane Lorenz
Neuchâtel-Sports



Aline Kälin
Rapperswil-Jona



Chantal Utzinger
Rapperswil-Jona



Ayelin Ha
Schaffhausen



Carla Scherrer
Wil



Laia Meili
Winterthur



Giada Howald
Yverdon



Valeria Ackermann
Zug



Sienna Kempfi
Zug



Meja Wikström
Zug



Leilani Steinbach
Zürcher Oberland



Aline Winzap
Zürcher Oberland



Ana Azcona
Zürich



Sydney Gürgens
Zürich



Nika Bednygina
Zürich-Oerlikon



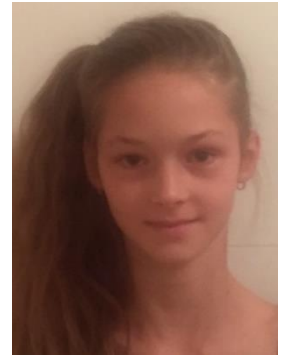
Julia Bosanac
Zürich-Oerlikon



Elisa Graziosi
Zürich-Oerlikon



Antonina Markova
Zürich-Oerlikon



Marija Markova
Zürich-Oerlikon



Eugenia Sekulovski
Zürich-Oerlikon



**Partecipanti categoria Speranze ragazzi / Teilnehmer Kategorie Jugend
Knaben / Participant catégorie Espoirs garçon**



Levin Perales
Bern



Titus Athanasius Rake
Dübendorf



Damien Eckstein
Genève



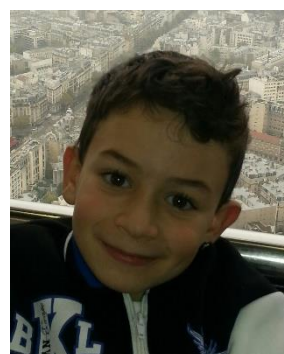
Noah Musa
Genève



Matteo Holdener
Küsnacht



Sacha Masson
Morges



Maxime Evéquoz
Sion



Sean Hopkins
Winterthur



Aurel Chiper
Zürich-Oerlikon



Top of Lugano





IN BOCCA AL LUPO A TUTTI!



VIEL GLÜCK AN ALLE!



BONNE CHANCE A TOUS!

